

Directive du service cantonal des contributions :



CANTON DU VALAIS
KANTON WALLIS

Information agricole concernant les apiculteurs Période fiscale 2011

Après discussions avec la Fédération valaisanne des apiculteurs, nous avons constaté les faits suivants :

Apiculteurs en Valais

Haut-Valais	450
Valais romand	700
Région montheysanne	<u>60</u>
Total d'apiculteurs	1'210

- Aucun membre n'exerce cette passion à plein temps ou comme activité lucrative régulière.
- Ces exploitations ont subi des atteintes graves dues à des maladies comme la Varroa et le 50% des ruchers a été détruit en 2011.
- Les autres cantons considèrent cette activité comme un hobby, sauf dans les cas d'exploitation commerciale des ruchers

Décision

Dès la période fiscale 2011 et suivantes, cette activité est à considérer comme hobby, soit les gains, soit les pertes ne sont plus à déclarer.

Nous nous réservons de revoir notre position si des changements importants surviennent dans la pratique de cette activité.

Le contribuable qui exerce cette activité sous l'angle commercial sera tenu à déclarer le rendement de cette activité lucrative.

Albrecht Beda
Chef de Service

Nicolas Fournier
Adjoint

Sion, le 9 mars 2012



Informationen zur Landwirtschaft betreffend den Imkern für die Steuerperiode 2011

Nach Verhandlungen mit der Vereinigung der Walliser Imker wurden folgende Tatsachen festgehalten:

Anzahl Imker im Wallis

Oberwallis	450
Unterwallis	700
Region Monthey	60
Total Imker	1'210

- Kein Mitglied übt dieses Hobby als Vollzeit- oder Haupterwerbstätigkeit aus
- Die Bewirtschaftung wurde durch schwere Krankheiten stark erschwert, wie Varroa, welche 50% der Bienenvölker im 2011 zerstört hat
- Die anderen Kantone betrachten diese Tätigkeit als Hobby, mit Ausnahme der Fälle von gewerbsmässiger Ausübung als Imker.

Entscheid

Ab der Steuerperiode 2011 und folgende ist diese Aktivität als Hobby zu betrachten, ohne Deklaration der erzielten Gewinne oder Verluste.

Wir behalten uns das Recht vor, die Bestimmung aufzuheben, falls in der Praxis wesentliche Änderungen der Tätigkeit festgestellt werden sollten.

Der Steuerpflichtige, welcher diese Beschäftigung kommerziell betreibt, ist verpflichtet, sämtliche Einkünfte dieser Erwerbstätigkeit zu deklarieren.

Albrecht Beda
Chef de Service

Nicolas Fournier
Adjoint